22007D0055

ODLUKA ZAJEDNIČKOG ODBORA EGP-a

br. 55/2007

od 8. lipnja 2007.

o izmjeni Priloga XV. (Državne potpore) Sporazumu o EGP-u

ZAJEDNIČKI ODBOR EGP-a,

uzimajući u obzir Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru, kako je izmijenjen Protokolom o prilagodbi Sporazuma o Europskom gospodarskom prostoru, dalje u tekstu „Sporazum", a posebno njegov članak 98.,

budući da:

(1) Prilog XV. Sporazumu izmijenjen je Odlukom Zajedničkog odbora EGP-a br. 29/2007 od 27. travnja 2007. ([1]).

(2) Direktivu Komisije 2006/111/EZ od 16. studenoga 2006. o transparentnosti financijskih odnosa između država članica i javnih poduzeća, kao i o financijskoj transparentnosti unutar određenih poduzeća ([2]) treba unijeti u Sporazum.

(3) Direktiva 2006/111/EZ stavlja izvan snage direktive 80/723/EEZ, 85/413/EEZ, 93/84/EEZ, 2000/52/EZ i 2005/81/EZ, koje su unesene u Sporazum i koje treba stoga staviti izvan snage u skladu sa Sporazumom ([3]) ([4]) ([5]) ([6]) ([7]),

ODLUČIO JE:

Članak 1.

Prilog XV. Sporazumu mijenja se kako slijedi:

1. Točka 1a (Odluka Komisije br. 2496/96/EZ) prenumerira se u točku 1aa.

2. Iza točke 1. (Direktiva Komisije 80/723/EEZ) umeće se sljedeća točka:

„1a. **32006 L 0111**: Direktiva Komisije 2006/111/EZ od 16. studenoga 2006. o transparentnosti financijskih odnosa između država članica i javnih poduzeća, kao i o financijskoj transparentnosti unutar određenih poduzeća (SL L 318, 17.11.2006., str. 17.).

Odredbe Direktive, za potrebe ovog Sporazuma, sadrže sljedeće prilagodbe:

(a) Izraz ‚Komisija' zamjenjuje se sljedećim nadležno nadzorno tijelo kako je definirano u članku 62. Sporazuma o EGP-u';

(b) Izraz ‚trgovina između država članica' zamjenjuje se sljedećim ‚trgovina između ugovornih stranaka'."

3. Tekst točke 1. (Direktiva Komisije 80/723/EEZ) briše se.

Članak 2.

Tekstovi Direktive 2006/111/EZ na islandskom i norveškom jeziku koji se objavljuju u Dodatku o EGP-u *Službenog lista Europske unije* vjerodostojni su.

([1]) SL L 209, 9.8.2007., str. 52.
([2]) SL L 318, 17.11.2006., str. 17.
([3]) SL L 195, 29.7.1980., str. 35.
([4]) SL L 229, 28.8.1985., str. 20.
([5]) SL L 254, 12.10.1993., str. 16.
([6]) SL L 193, 29.7.2000., str. 75.
([7]) SL L 312, 29.11.2005., str. 47.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu 9. lipnja 2007., pod uvjetom da su sve obavijesti iz članka 103. stavka 1. Sporazuma podnesene Zajedničkom odboru EGP-a. (*)

Članak 4.

Ova se Odluka objavljuje u odjeljku o EGP-u i Dodatku o EGP-u *Službenog lista Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 8. lipnja 2007.

Za Zajednički odbor EGP-a
Predsjednik
Alan SEATTER

(*) Ustavni zahtjevi nisu navedeni.